



Eliyahu BaYona  
Director

# Parashat Vayakel - Pekudé

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- ***Parashá Vayakel-Pekudé***
- Dice la Toráh, *Moisés reunió –Vayakel Moshé*
- A toda la congregación de los Hijos de Israel.
- El Midrash Yalkut dice que Moisés reunió a la congregación de los hijos de Israel para enseñarles las leyes del Shabat, pues Dios le había dicho: "Adopta esta costumbre de reunir al pueblo, a fin de enseñarle las reglas de conducta e inspirarle el amor por la Torah. Estas reuniones servirán de modelo para las futuras generaciones. Así la luz no se apagará en Israel, y Mi Nombre será glorificado de generación en generación"(Midrash, Yalcut 408).

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Nos asalta una pregunta:
- Por qué Hashem nos instruye acerca de construir un Tabernáculo, siendo que Él mismo dice que nada lo puede contener, y que Él no habita en edificios hechos por el hombre?
- Dice Isaías:
- **Ko amar Adonay hashamáyim kisí vecha'aretz hadom raglay e-zeh bayit asher tibnú lí ve'eze makom menujati ve'et kol.**
- *Así dice el Eterno:*  
*El cielo es Mi trono y la tierra el estrado de Mis pies.*  
*¿Dónde, pues, está la casa que podríais edificarme?*  
*¿Dónde está el lugar de Mi reposo? (Isaías 66:1)*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Dice Salomón:
- **Ki haumenam yésheb Elohim al ha'áretz hine hashamáyim ushme hashamáyim lo yekalkeluká af kí-habayit haze asher banítí.**
- *¿Acaso morará Dios sobre la tierra? He aquí el cielo y los cielos de los cielos, no pueden contenerte, ¡cuánto menos esta casa que he edificado! (1 Melajim 8:27).*
- También en Dibre Hayamim Bet 6:18,
- *Pero, ¿Acaso en verdad morará Dios con la persona sobre la tierra? He aquí el cielo y los cielos de los cielos, no pueden contenerte, ¡cuánto menos esta casa que he edificado!*

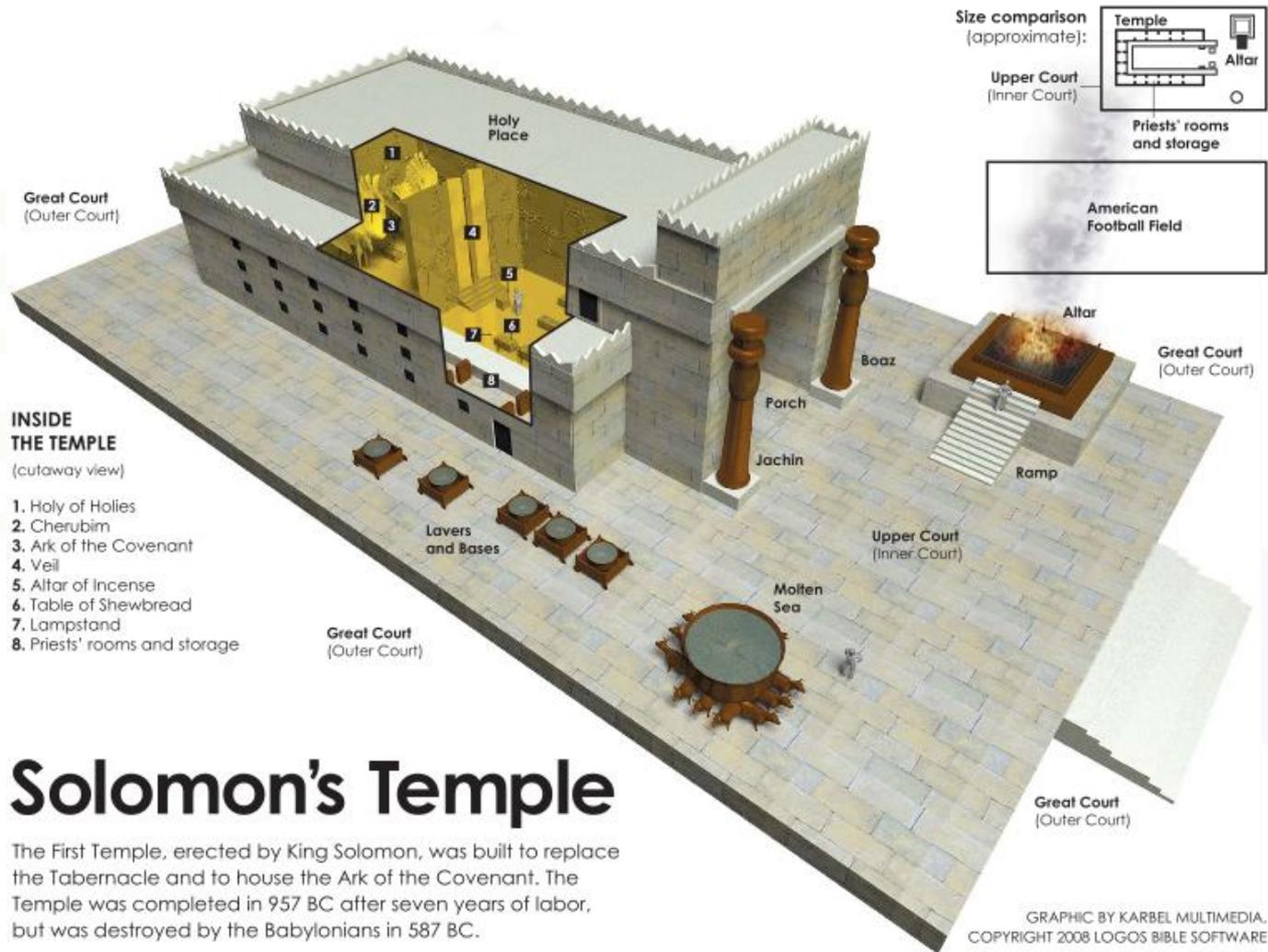
# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Dice también el profeta Yirmiyahu,
- *Porque motivo de mi ira y de mi furor ha sido esta ciudad (Yerushalayim) para mí, desde el día en que la edificaron hasta hoy, de modo que será quitada de Mi presencia. (Yir. 32:31)*
- **Ki al api ve'al hamati hayeta li hair hazot lemín hayom asher banu otá ve'ad hayom hazé lahasira me'al panay.**
- Vemos entonces que el contexto de todo esto es tratar de mantener la conexión del Pueblo con su Dios, aunque Dios no necesite de este tipo de elementos.
- Como regalo, Dios o “algo” de El viene a morar con Israel.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע



## Solomon's Temple

The First Temple, erected by King Solomon, was built to replace the Tabernacle and to house the Ark of the Covenant. The Temple was completed in 957 BC after seven years of labor, but was destroyed by the Babylonians in 587 BC.

GRAPHIC BY KARBEL MULTIMEDIA,  
COPYRIGHT 2008 LOGOS BIBLE SOFTWARE

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Pero la historia nos cuenta que cuando Israel no le era fiel, la Presencia se retiraba y el pueblo quedaba a merced de sus enemigos.
- De esa manera, el lugar de la Presencia de Dios aquí en la tierra se convertía en un lugar vacío, como un edificio mas, desprovisto de santidad.
- Pero a pesar de todo ello, la Toráh nos repite aspectos de la construcción del tabernáculo lo que muestra el amor de Dios por Israel y Su consideración por las obras del Pueblo para servirlo a El.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Volvamos al desierto.
- Moshé había descendido de la Montaña por segunda vez, en Yom Kipur, el Día del Perdón, sosteniendo en sus brazos las dos lujot con los Mandamientos escritos de nuevo, lo que representaba el perdón de Dios por el desbarajuste que tuvo el Pueblo cuando adoraron el Becerro de Oro.
- Moshé entonces le afirma al Pueblo que Dios los ha perdonado y por tal motivo, se merecen que todos participen en la construcción del Tabernáculo, así cada uno dará de lo que tiene para estos fines.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- La Toráh entonces nos enseña una norma fundamental en la vida judía: Guardar el Shabat.
- Juntamente con las 39 *melajot*, labores, necesarias para la construcción del Tabernáculo.
- Aquí radica la razón por la cual la Toráh nos enseña que las actividades productivas en el mundo material son aquellas que también son necesarias para construir un espacio para desarrollar la santidad.
- El Tabernáculo, a pesar de proyectarnos toda la santidad posible de las cosas divinas, no debe ser construido durante el Shabat.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Así que un prerrequisito para la construcción del Tabernáculo es el precepto de la observancia del Shabat.
- Vemos entonces que el reconocimiento de Dios precede lógicamente al servicio de Dios.
- El pasuk 3 dice: *No prenderás fuego...en el Shabat.*
- Ese esfuerzo de prender fuego está prohibido en Shabat, a diferencia de las Festividades, cuando sí se esta permitido hacerlo.
- Esto es debido a que para hornear y cocinar se necesita prender un fuego, la Toráh lo emplea como el prototipo de la labor que resulta necesaria para preparar comida.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Esto nos enseña que aunque algo tan elemental y vital como la preparación de comida esta prohibida en Shabat, ciertamente otras clases de labores también lo están.
- Esta prohibición nos lleva al principio del Judaísmo de que la Toráh Sheviktav solo puede ser interpretada a partir de la Toráh Sheba'alpé –Toráh Oral-, la cual Dios enseñó a Moshe y éste lo enseñó a toda la nación.
- Aunque la Ley oral hace claridad solamente en la creación de fuego y su uso para cocinar, no hay prohibición alguna para beneficiarse de su calor y de su luz. \*karaítas

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- El pasuk 5 nos habla de un corazón motivado,
- *'Tomen de ustedes una porción para Hashem; todo aquel que lo motive su corazón la traerá como regalo para Hashem'*
- La motivación del corazón aquí indica que el requerimiento que se hace no radica en el dinero en sí o en la cantidad a dar, o joyas u objetos que sirvan al Tabernáculo ya que Dios no necesita de eso, sino el deseo sincero del donante de elevarse y unirse a El. (Or haJaim)
- Otro pasuk muy importante es el 10.
- *'Toda persona de corazón sabio entre ustedes vendrá y hará todo lo que ha ordenado Hashem'*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- La Parashá Ki Tisá ya nos había hablado sobre ser sabio de corazón.
- El pasuk 31:6 al hablar de Aholiab, hijo de Ajisamaj, de la tribu de Dan, manifiesta, *y en el corazón de todo sabio de corazón he puesto sabiduría.*
- Entonces, uno de los requisitos para alcanzar Sabiduría –Jojmá– es disponer de un corazón sabio, un corazón generoso que dé por motivos puros mas no mezquinos.
- Dice Rashí, ‘además de Betzalel, Aholiab y Ajisamaj, hay otros que son sabios de corazón entre ustedes. Y todos aquellos a los que Yo les haya puesto sabiduría “harán todo lo que Yo ordené”’.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- El pasuk 35:11 nos refiere a la estructura:
- **Et-haMishkán et-aholó ve'et-mijsehú et-krasav ve'et-krashav et-berijav et-amudav ve'et-adanav.**
- *El tabernáculo, su tienda y su cubierta, sus corchetes y sus tablones, sus travesaños, sus columnas y sus basas;*
- Es también llamado Mishkán en el sentido estricto y únicamente se refiere a las 10 cortinas inferiores hechas de lino trenzado, lana turquesa, lana púrpura y lana carmesí.
- El techo fabricado con estas 10 cortinas es lo que propiamente se llama “*Mishkán*”, aunque por extensión se aplica a toda la estructura.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- El pasuk 35:13 nos habla acerca de unos panes. Dice:
- **Et-hashuljan ve'et-badav ve'et-kol-kelav ve'et *lejem hapanim*.**
- *la mesa y sus varas y todos sus utensilios, y el pan de la proposición;*
- También se les llama Pan de Semblantes, Pan de los Rostros; dice Rashí porque tenía 2 superficies en sus dos extremos, ya que estaba hecho como una caja abierta, a la cual le faltaban dos de sus lados.
- En Dibré Hayamim I, 9:32, se le llama : “*Pan del Arreglo*” –*Lejem Hama’arejet*- por la distribución en 2 columnas x 6 Panes.
- El Talmud cita dos opiniones con respecto a este pan.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Según Rabí Janiná, cada pan estaba hecho en forma de “caja abierta”, es decir, como una caja abierta en la parte superior.
- Según Rabí Yojanán, cada pan tenía la forma de un “barco oscilante”, es decir, como un barco cuyo casco se angostara progresivamente hasta la parte inferior.
- El *léjem hapanim* era hecho de harina fina –*sólet-*, La masa del pan tenía 10 tefajim [puños] de largo, cinco de ancho y uno de grosor. En las cuatro esquinas de la masa se agregaba algo así como 4 “cuernos” o protuberancias a partir de la masa misma.
- El pan era horneado en la víspera de Shabat. En el día de Shabat era retirado de los moldes de oro y luego sobre la Mesa, donde permanecía hasta el Shabat siguiente, cuando era retirado y se colocaba pan nuevo horneado la víspera.

# Parashat Semanal

Golden Table  
*of the Showbread*  
שולחן לחם הפנים



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Que se hacía con ese pan? (1 Shem. 21)
- El Pan de la semana anterior era repartido entre los kohanim, y de forma milagrosa, conservaba toda su frescura a pesar de que habían transcurrido 9 días desde que fuera horneado.
- En total se hacían 12 Panes de la Presencia, simbolizando a las 12 tribus de Israel
- Sobre la superficie de la Mesa había 2 Panes. Se ponía la longitud de un Pan a lo ancho de la Mesa de modo que llenase la anchura de la Mesa de borde a borde.
- La longitud de la Mesa quedaba frente a la anchura del Tabernáculo y así los Panes miraban hacia los lados del Tabernáculo.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע





Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

21 Adar 5775– Marzo 12, 2015- Monsey New York